

Zeitschrift: bulletin.ch / Electrosuisse
Herausgeber: Electrosuisse
Band: 100 (2009)
Heft: 10

Vorwort: À l'aube d'une révolution écologique = Die ökologische Revolution beginnt
Autor: Hengsberger, Cynthia

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Cynthia Hengsberger, rédactrice/Redaktorin
Bulletin SEV/VSE

Dernièrement, la Télévision Suisse Romande a rediffusé le poignant documentaire d'Al Gore, «Une vérité qui dérange». Comment ne pas être bouleversée par cette description détaillée, chiffres à l'appui, de cette catastrophe écologique mondiale? Qu'attendons-nous pour ouvrir les yeux et agir?

Et puis, au fil des jours et des semaines, milles petits signes me redonnent espoir ... Que ce soit ma voisine qui a fait l'acquisition d'un vélo électrique pour limiter l'utilisation de sa voiture, une amie dont le quartier à Neuchâtel participe au projet «Holistic» ayant pour but de réduire de 23% sa consommation énergétique annuelle dans un délai de 5 ans, ou encore la ville française de La Rochelle qui limite la circulation automobile en alliant parking gratuit dans la périphérie, trajets en bateaux solaires et prêt de vélos dans le centre-ville. En faisant mes courses je me suis même vu proposer un cours de conduite visant à réduire ma consommation de carburant!

Mais surtout, grâce à mon nouvel emploi au Bulletin SEV/AES, j'ai l'occasion d'assister à diverses conférences traitant de l'énergie, et particulièrement des solutions déjà mises en place ainsi que de celles à venir pour réduire les émissions de CO₂. Il semblerait bien qu'une prise de conscience collective soit en marche et que la révolution écologique tant attendue démarre enfin!

Kürzlich strahlte der Fernsehsender Télévision Suisse Romande Al Gores packenden Dokumentarfilm «Eine unbequeme Wahrheit» wieder aus. Wie kann dieser detaillierte, mit Zahlen belegte Beschrieb einer weltweiten ökologischen Katastrophe jemanden nicht erschüttern? Worauf warten wir also noch, bis wir die Augen öffnen und handeln?

1000 kleine Zeichen im Verlaufe der Tage und Wochen lassen mich aber wieder Hoffnung schöpfen ... Zum Beispiel meine Nachbarin, die sich ein Elektrofahrrad kauft, um ihr Auto weniger oft benutzen zu müssen; das Quartier einer Freundin in Neuchâtel, das am Projekt «Holistic» teilnimmt, dessen Ziel es ist, den jährlichen Energieverbrauch binnen 5 Jahren um 23% zu reduzieren; oder die französische Stadt La Rochelle, die den Automobilverkehr drosselt, indem sie Gratisparkplätze in der Peripherie, Fahrten im Solarboot und den Veloverleih im Stadtzentrum miteinander verbindet. Und einmal, beim Einkaufen, wurde mir sogar ein Fahrkurs zur Senkung meines Benzinverbrauchs angeboten!

Aber vor allem habe ich die Gelegenheit – dank meiner neuen Beschäftigung beim Bulletin SEV/VSE –, an verschiedensten Tagungen rund ums Thema Energie teilzunehmen, hauptsächlich über bereits vorhandene wie auch zukünftige Lösungen, um die CO₂-Emissionen zu senken. Offenbar, so scheint es, ist das kollektive Bewusstsein erwacht und lässt die so sehnlichst erwartete ökologische Revolution endlich beginnen!

Cynthia Hengsberger

A l'aube d'une révolution écologique

Die ökologische Revolution beginnt